

우리말 어휘의 시간을 읽다

배

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

배 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

배

완성된 이름

배

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

배

한눈에 보는 기록

뜻
배나무의 열매.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
뵤							
배							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

배나무의 열매.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

18개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 52자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '배'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

배나무의 열매.

☞ 배의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

배의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
배 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비
15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 배
19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

비, 배

ㅂ 배의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㅂ 옛 표기와 변화

‘배’의 옛말인 ‘비’는 15세기부터 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅂ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅂ’도 ‘ㅂ’로 변하면서 19세기부터 ‘배’가 나타나 현재까지 이어진다.

ㅂ 문헌 속의 배

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비

출처 1481 두시언해 3:36ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

다시 오매 빗 니피 불그니.

현대어 풀이

다시 오니 배의 앞이 붉으니.

대응 원문

重來梨葉赤.

출처 1481 두시언해 6:28ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

불근 비는 서리를 불셔 얻도다.

現代어 풀이

붉은 배는 서리를 벌써 얻었다.

대응 원문

紅梨迺得霜.

출처 1489 구급간이방언해 7:1ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

비 좇두드려 쏜 물 두 흡과.

現代어 풀이

배를 짓두드려 쏜 물 두 흡과.

대응 원문

梨汁{빛} 물二合.

16세기 비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비

출처 1517 번역박통사 상:41ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

금 단디에 쇠줄의 안해 빅사밀 다맛논 거셔 이논 비.

現代어 풀이

금 단지에 쇠자루의 안에 흰 꿀을 담고 있는 것은? 이것은 배.

대응 원문

金罐兒鐵攜兒裏頭盛着白沙蜜這箇是梨兒.

출처 1518 번역소학 4:23ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

머리 누르고 누치 언 비 곧도록 곁 업시 사라 하늘 복을 받조오리라.

現代어 풀이

머리가 누르고 낮이 언 배와 같게 끝없이 살아 하늘의 복을 받을 것이다.

대응 원문

黃耆無疆하야 受天之慶하리라.

출처 1518 번역소학 10:32ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

과시를 비와 밤과 대초와 감과썩 하고.

現代어 풀이

과일을 배와 밤과 대추와 감만을 하고.

대응 원문

果止梨栗棗柿하며.

17세기 비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비

출처 1608 언해두창집요 하:4ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

슈박이며 비며 굴테엿 거슬.

現代어 풀이

수박이며 배며 굴 같은 것을.

대응 원문

西瓜梨橘等.

출처 1632 두시언해 중간본 12:37ㄱ

용례 08

문헌 용례

뒹헛 비는 죠고맛 불근 거시 미쟝도다.

현대어 풀이

산에 있는 배는 조그만 붉은 것이 맺혀 있구나.

대응 원문

山梨結小紅.

출처 1690 역어유해 상:56ㄱ

용례 09

문헌 용례

剝梨兒皮 비 벗기다.

현대어 풀이

배 껍질을 벗기다.

18세기 비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비

출처 1737 어제내훈 3:50ㄴ

용례 10

문헌 용례

과실은 비과 밤과 대초와 감만이오.

현대어 풀이

과일은 배와 밤과 대추와 감뿐이고.

대응 원문

果止梨栗棗柿오.

출처 18세기 후반 일동장유가 4:8ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

비파라 후는 실과 주거늘 주시 보니 누른 외얏 모양이오 마순 비 마시요 씨는 모과로디 겹질이
듯거워서.

역 현대어 풀이

비파라 하는 과일을 주는데, 자세히 보니 누른 자두 모양이고 맛은 배 맛있고 씨는 모과이되 겹질이 두꺼워서.

출처 1765 박통사신석언해 1:40ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

金 糖 罐 쇠 주 루 에 속 에 白 沙 蜜 담 은 거 시 여 이 는 이 비 로 다 .

역 현대어 풀이

금 그릇 쇠 자루에 속에 흰 꿀을 담은 것은? 이것은 이 배다.

대응 원문

金罐兒鐵柄兒裏頭盛著白沙蜜 這是梨兒.

19세기 비, 배 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비, 배

출처 1880 한불사전 308

용례 13

66 문헌 용례

비[梨].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:134

용례 14

66 문헌 용례

배 梨.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 7월 4일-8월16일 1면

용례 15

66 문헌 용례

이 비가 그 나무에서 쏜 거시니 맛솔 보라 훈디.

현대어 풀이

이 배가 그 나무에서 딴 것이니 맛을 보라 하니.

20세기 비, 배 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비, 배

출처 1912 구의산 ? :27

용례 16

66 문헌 용례

감 노으라면 감을 낫코 비 노으라면 비를 노아.

현대어 풀이

감을 농으라면 감을 놓고 배를 농으라면 배를 놓아.

출처 1913 부별천자문 24ㄴ

용례 17

66 문헌 용례

梨 배 리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 조선일보 5월 12일 1면

용례 18

66 문헌 용례

夫人의 삭가 주는 배 한 쪽을 들었다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.



배의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

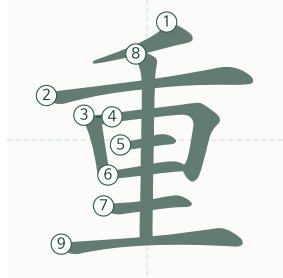
history.wordrow.kr · 배의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

1 / 9 · 52자

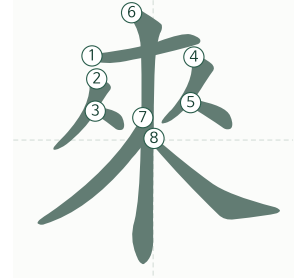
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

重 뜻·음 무거울 중
총 9획 · 부수 里



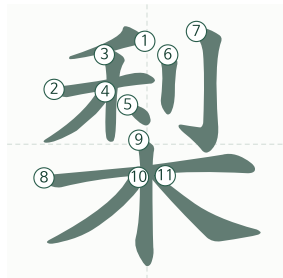
hanja.wordrow.kr/한자/重/

來 뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



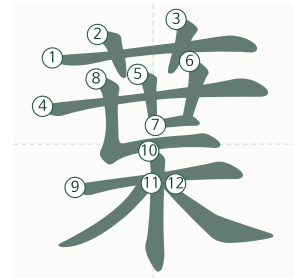
hanja.wordrow.kr/한자/來/

梨 뜻·음 배 리
총 11획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/梨/

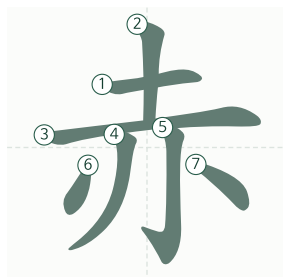
葉 뜻·음 잎 엽
총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

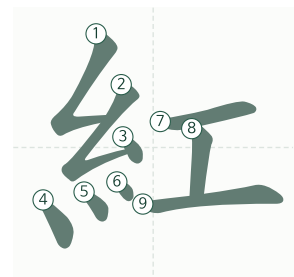
hanja.wordrow.kr/한자/葉/

赤 뜻·음 붉을 적
총 7획 · 부수 赤



hanja.wordrow.kr/한자/赤/

紅 뜻·음 붉을 홍
총 9획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/紅/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

迢

뜻·음 멀 형
총 9획 · 부수 辶



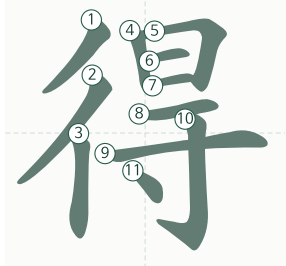
迢

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/迢/

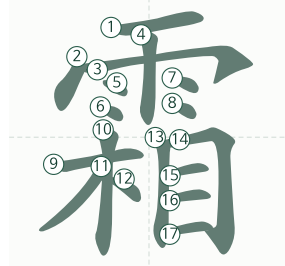
得

뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳


hanja.wordrow.kr/한자/得/

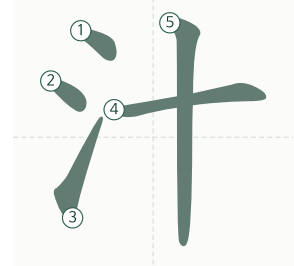
霜

뜻·음 서리 상
총 17획 · 부수 雨


hanja.wordrow.kr/한자/霜/

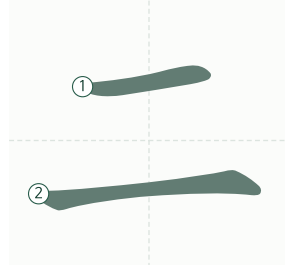
汁

뜻·음 즈름
총 5획 · 부수 水


hanja.wordrow.kr/한자/汁/

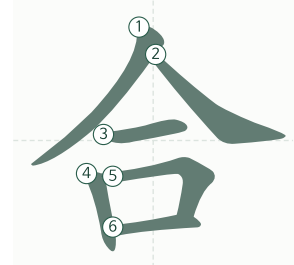
二

뜻·음 두 이
총 2획 · 부수 二


hanja.wordrow.kr/한자/二/

合

뜻·음 합할 합
총 6획 · 부수 口


hanja.wordrow.kr/한자/合/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

金

뜻·음 쇠금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金



金

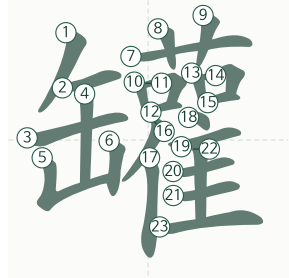
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

罐

뜻·음 물동이 관

총 24획 · 부수 缶



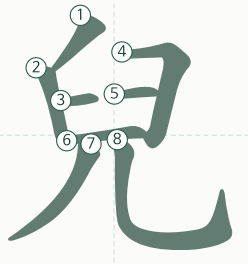
사전 24획 · 획순 그림 23획

hanja.wordrow.kr/한자/罐/

兒

뜻·음 아이 아

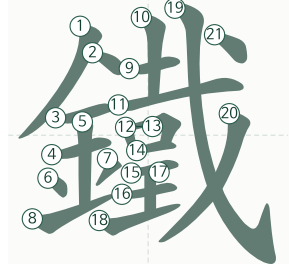
총 8획 · 부수 儿


hanja.wordrow.kr/한자/兒/

鐵

뜻·음 쇠철

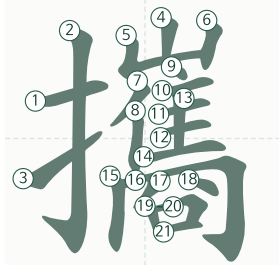
총 21획 · 부수 金


hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

攜

뜻·음 끌 휴

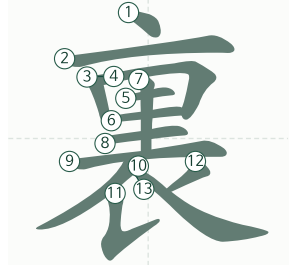
총 21획 · 부수 手


hanja.wordrow.kr/한자/攜/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣

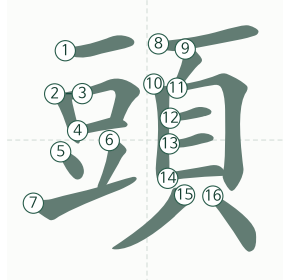

hanja.wordrow.kr/한자/裏/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頭

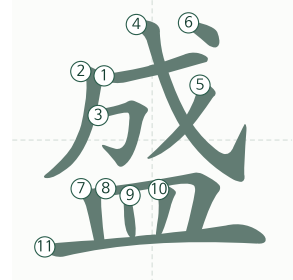
뜻·음 머리 두
총 16획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/頭/

盛

뜻·음 성할 성
총 12획 · 부수 皿

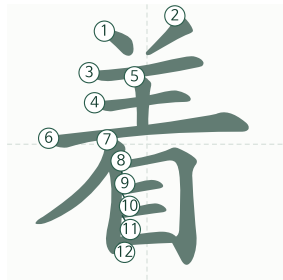


사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/盛/

着

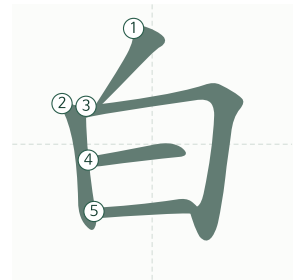
뜻·음 붙을 착
총 12획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/着/

白

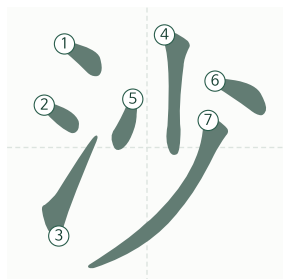
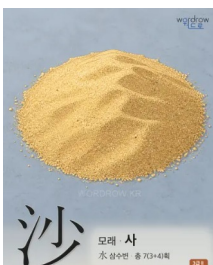
뜻·음 흰 백
총 5획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/白/

沙

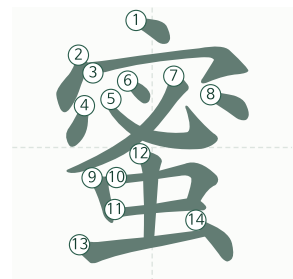
뜻·음 모래 사
총 7획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/沙/

蜜

뜻·음 꿀 밀
총 14획 · 부수 虫



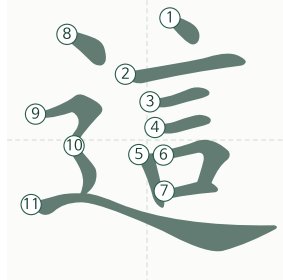
hanja.wordrow.kr/한자/蜜/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

這

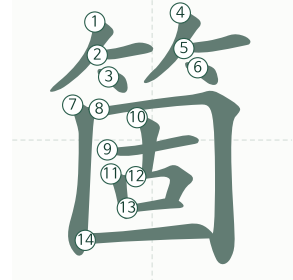
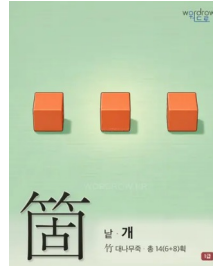
뜻·음 이저
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/這/

箇

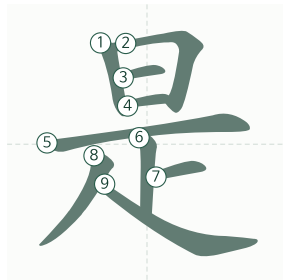
뜻·음 날개
총 14획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/箇/

是

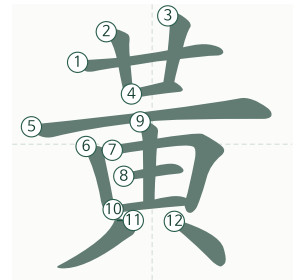
뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/是/

黃

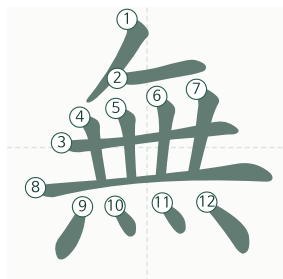
뜻·음 누를 황
총 12획 · 부수 黃



hanja.wordrow.kr/한자/黃/

無

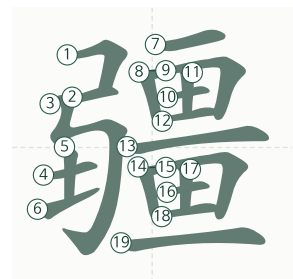
뜻·음 없을 무
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/無/

疆

뜻·음 지경 강
총 19획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/疆/

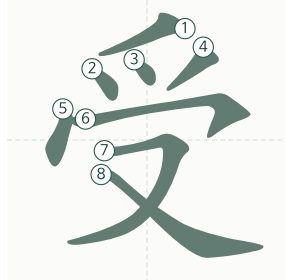
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

受

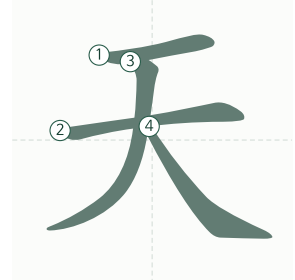
뜻·음 받을 수
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/受/

天

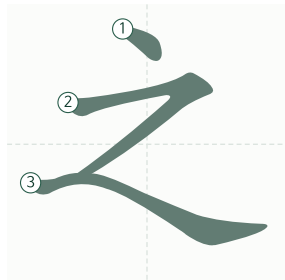
뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/天/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

慶

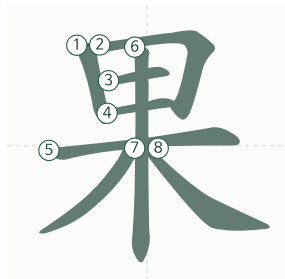
뜻·음 경사 경
총 15획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/慶/

果

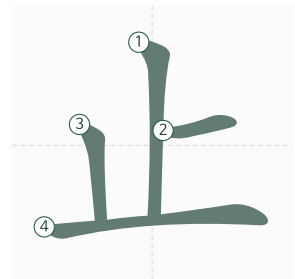
뜻·음 실과 과
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/果/

止

뜻·음 그칠 지
총 4획 · 부수 止



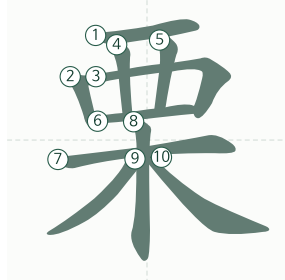
hanja.wordrow.kr/한자/止/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

栗

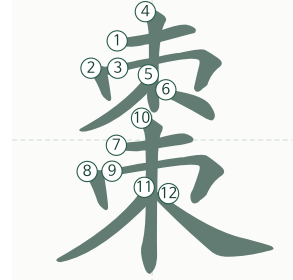
뜻·음 밤 물
총 10획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/栗/

棗

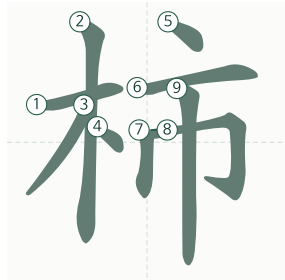
뜻·음 대추 조
총 12획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/棗/

柿

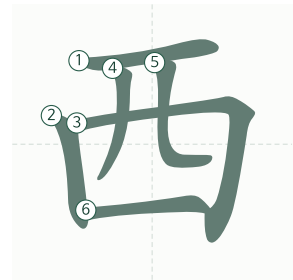
뜻·음 감 시
총 9획 · 부수 木
본문 柿



hanja.wordrow.kr/한자/柿/

西

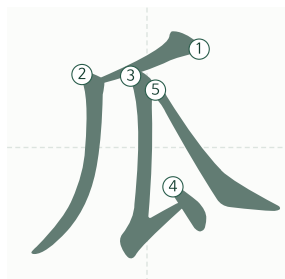
뜻·음 서 녀 서
총 6획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/西/

瓜

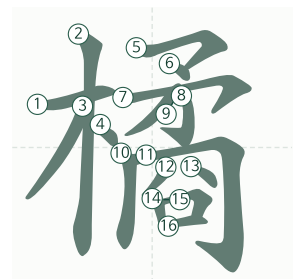
뜻·음 외 과
총 5획 · 부수 瓜



hanja.wordrow.kr/한자/瓜/

橘

뜻·음 귤 굴
총 16획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/橘/

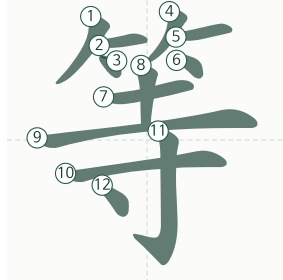
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

等

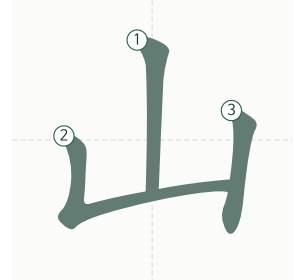
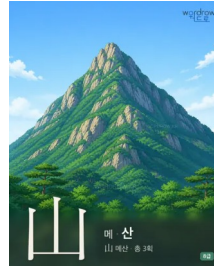
뜻·음 무리 등
총 12획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/等/

山

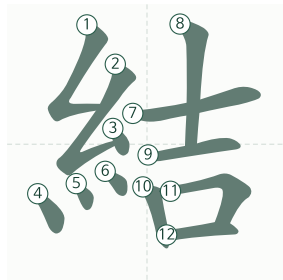
뜻·음 메 산
총 3획 · 부수 山



hanja.wordrow.kr/한자/山/

結

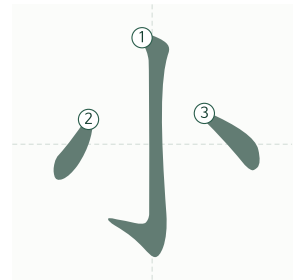
뜻·음 맺을 결
총 12획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/結/

小

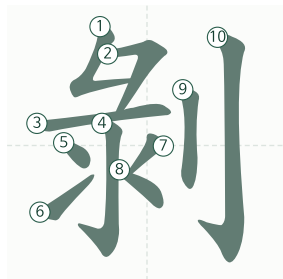
뜻·음 작을 소
총 3획 · 부수 小



hanja.wordrow.kr/한자/小/

剥

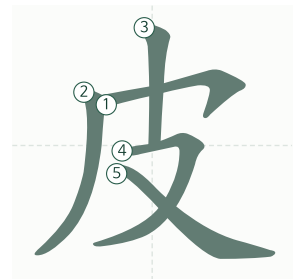
뜻·음 벗길 박
총 10획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/剥/

皮

뜻·음 가죽 피
총 5획 · 부수 皮



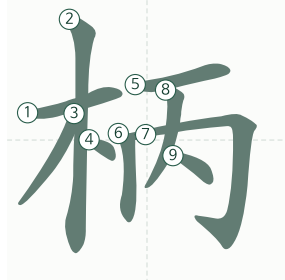
hanja.wordrow.kr/한자/皮/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

柄

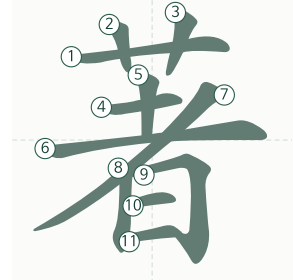
뜻·음 자루 병
총 9획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/柄/

著

뜻·음 나타날 저
총 13획 · 부수 艸

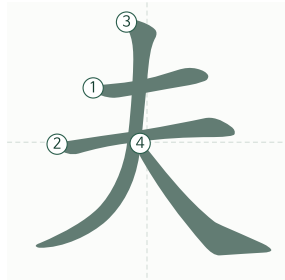


사전 13획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/著/

夫

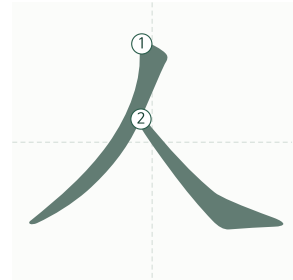
뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/夫/

人

뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/